



12.2.2019

VÉLEMÉNY

a Fejlesztési Bizottság részéről

a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság részére

a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kiszereléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet, az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet és az egyedi mezőgazdasági intézkedéseknek a kisebb égei-tengeri szigetek javára történő megállapításáról szóló 229/2013/EU rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD))

A vélemény előadója: Maria Heubuch

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

Az EU-nak a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciára vonatkozó kötelezettségvállalását a Lisszaboni Szerződés 208. cikke kodifikálja. Ebben a cikkben az EU vállalja, hogy minden olyan szakpolitikában, amely hatással lehet a fejlődő országokra, figyelembe veszi a fejlesztési célkitűzéseket és elkerüli az e szakpolitikák közötti ellentmondásokat. Az élelmezésbiztonság és a fenntartható mezőgazdaság az uniós fejlesztési együttműködés kiemelt területeit képezik. A vonatkozó uniós szakpolitikai keret¹ (2010) hangsúlyozza a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia fontosságát a globális élelmezésbiztonság szempontjából, és kiemeli az EU közös agrárpolitikáját (KAP).

Bár a KAP fejlesztési célkitűzésekkel kapcsolatos következetlensége csökkent, különösen mióta az exporttámogatások fokozatosan megszűntek, a következetlenséggel kapcsolatos problémák továbbra is fennállnak. A fejlődésre gyakorolt negatív hatásokat többek között a KAP piactámogató intézkedései okozzák, amelyek az uniós piac szabályozására és megerősítésére irányulnak, ám ugyanakkor torzítják a kereskedelmet és károsítják a fejlődő országok mezőgazdasági piacait.

Ez a módosító rendelet számos, a KAP részét képező meglévő rendeletet módosít, többek között a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezéséről szóló 1308/2013/EU rendeletet, amely az egységes közös piacszervezést szervezi. Az intézkedések közé tartoznak az állami intervenció és a magántárolási támogatás; rendkívüli intézkedések piaci zavar esetén, többek között export-visszatérítések; forgalmazási előírások; stb. Az Európai Bizottság javaslata a közös piacszervezésről szóló rendelet legnagyobb részét változatlanul hagyja. A fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciával kapcsolatos új jogalkotási javaslat elemzése azt mutatja, hogy a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia iránti elkötelezettség még nem egyértelmű, valamint a túltermelés és a dömpingszerű gyakorlatok múltbeli piaci válságaiból levont tanulságokat nem vették kellőképpen figyelembe.

Az EU tejjáगतában például a túltermelés rendszeresen válságokhoz vezetett, amelyekre a KAP védőháló-intézkedéssel reagált, és támogatást nyújtott a tejpor tárolásához. Ez a támogatás a Nyugat-Afrikába irányuló megnövekedett tejpor exportjával párosult: Burkina Fasóban az uniós tej háromszor olcsóbb lett, mint a helyi tej. Ezért az ilyen válaszok összeegyeztethetetlenek voltak a fejlesztési célkitűzésekkel, különösen a 2. fenntartható fejlesztési céllal, mivel tönkretették a helyi piacokat, és veszélybe sodorták a kisebb termelők megélhetését.

Az előadó javasolja a rendelet módosítását a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia iránti erőteljesebb kötelezettségvállalás bevezetése, az európai piacokon jelentkező túlkínálat kezelése és a válságok megelőzése érdekében:

- a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia, a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és a Párizsi Megállapodás iránti erőteljesebb kötelezettségvállalás;
- a túlkínálat kezelése egy önkéntes mennyiségcsökkentési rendszerrel, amelynek

¹ Európai Bizottság, A Bizottságnak a Tanácshoz és az Európai Parlamenthez címzett közleménye: A fejlődő országok élelmezésbiztonsági kihívásainak kezeléséhez nyújtott segítség uniós szakpolitikai kerete COM(2010)0127 Brüsszel, Bizottság, 2010. március 31.

alkalmazására súlyos piaci zavarok esetén kerülne sor;

- a tejágazatot sújtó válságok előrejelzése és megelőzése az uniós Tejpiaci Megfigyelőközpont ellenőrző szerepének a kiterjesztésével és egy olyan válságmechanizmus alkalmazásával, amely egyensúlytalanság észlelésekor aktiválna.

MÓDOSÍTÁSOK

A Fejlesztési Bizottság felkéri a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 bevezető hivatkozás

A Bizottság által javasolt szöveg

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére, 114. cikkére, 118. cikkének első bekezdésére és 349. cikkére,

Módosítás

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére, 114. cikkére, 118. cikkének első bekezdésére, 349. cikkére **és 208. cikkére,**

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) „Az élelmiszer-ágazat és a mezőgazdaság jövője” című, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett, 2017. november 29-i bizottsági közlemény meghatározza a 2020 utáni közös agrárpolitika (a továbbiakban: KAP) kihívásait, célkitűzéseit és irányvonalait. E célkitűzések között szerepel egyebek mellett, hogy a KAP-nak eredményorientáltabbá kell válnia, nagyobb hangsúlyt kell helyeznie a korszerűsítésre és a fenntarthatóságra –

Módosítás

(1) „Az élelmiszer-ágazat és a mezőgazdaság jövője” című, az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának címzett, 2017. november 29-i bizottsági közlemény meghatározza a 2020 utáni közös agrárpolitika (a továbbiakban: KAP) kihívásait, célkitűzéseit és irányvonalait. E célkitűzések között szerepel egyebek mellett, hogy a KAP-nak eredményorientáltabbá kell válnia, **a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrenddel és a Párizsi**

ezen belül a mezőgazdasági, erdőgazdálkodási és vidéki területek gazdasági, társadalmi, környezeti és éghajlati fenntarthatóságára –, valamint elő kell segítenie a kedvezményezettek uniós jogszabályokból adódó adminisztratív terheinek csökkentését.

Megállapodással összhangban nagyobb hangsúlyt kell helyeznie a korszerűsítésre és a fenntarthatóságra – ezen belül a mezőgazdasági, erdőgazdálkodási és vidéki területek gazdasági, társadalmi, környezeti és éghajlati fenntarthatóságára –, ***egészséges élelmiszert kell termelnie***, valamint elő kell segítenie a kedvezményezettek uniós jogszabályokból adódó adminisztratív terheinek csökkentését. ***A közlemény kiemeli továbbá a KAP globális dimenzióját, és hangot ad az Unió arra irányuló kötelezettségvállalásának, hogy elősegíti a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciát.***

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 1 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A KAP globális dimenziójának és következményeinek figyelembevétele érdekében biztosítani kell a koherenciát és a folyamatoságot az Unió más külső politikáival és eszközeivel, elsősorban a fejlesztési együttműködés és a kereskedelem területén. Az EU-nak a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciára vonatkozó kötelezettségvállalása megköveteli a fejlesztési célok és alapelvek figyelembevételét a mezőgazdasági politikák kialakításakor, különösen annak biztosítása érdekében, hogy azok összhangban legyenek a fenntartható fejlesztési célokkal és a Párizsi Megállapodással.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

(2) Mivel a KAP-nak konkrétabb válaszokat kell adnia az uniós, nemzetközi, nemzeti, regionális, helyi és mezőgazdasági üzemi szinten felmerülő kihívásokra és lehetőségekre, korszerűsíteni kell az irányítását, javítani kell az uniós célkitűzések terén felmutatott eredményeit, és jelentősen csökkenteni kell a vele járó adminisztratív terheket. A jövőbeli, teljesítményalapú KAP (az ún. „teljesítési modell”) keretében az Unió határozza meg az olyan alapvető politikai paramétereket, mint a KAP célkitűzései és alapkövetelményei, míg a tagállamok nagyobb felelősséget viselnek a tekintetben, hogy hogyan valósítják meg ezeket a konkrét célokat és célkitűzéseket. A nagyobb fokú szubszidiaritás révén hatékonyabban figyelembe vehetők a helyi körülmények és szükségletek, és a támogatások úgy alakíthatók, hogy maximálisan hozzájáruljanak az uniós célkitűzésekhez.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 2 a preambulumbekzdés (új)

(2) Mivel a KAP-nak konkrétabb válaszokat kell adnia az uniós, nemzetközi, nemzeti, regionális, helyi és mezőgazdasági üzemi szinten felmerülő kihívásokra és lehetőségekre, korszerűsíteni kell az irányítását, javítani kell az uniós célkitűzések terén felmutatott eredményeit, és jelentősen csökkenteni kell a vele járó adminisztratív terheket. A jövőbeli, teljesítményalapú KAP (az ún. „teljesítési modell”) keretében az Unió határozza meg az olyan alapvető politikai paramétereket, mint a KAP célkitűzései és alapkövetelményei, míg a tagállamok nagyobb felelősséget viselnek a tekintetben, hogy hogyan valósítják meg ezeket a konkrét célokat és célkitűzéseket, **illetve hogy fellépésük milyen hatást gyakorol a fejlődő országokra.** A nagyobb fokú szubszidiaritás révén hatékonyabban figyelembe vehetők a helyi körülmények és szükségletek, és a támogatások úgy alakíthatók, hogy maximálisan hozzájáruljanak az uniós célkitűzésekhez.

(2a) Amint azt az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 208. cikke is rögzíti, a KAP végrehajtásának összhangban kell lennie a fejlesztési együttműködés céljaival, beleértve a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendet. E szakpolitikai koherenciával összhangban az e rendelet alapján hozott intézkedések nem veszélyeztethetik sem a fejlődő országok – különösen a legkevésbé fejlett országok – élelmiszer-termelési kapacitását és hosszú

távú élelmezésbiztonságát, sem pedig az Unió által a Párizsi Megállapodás keretében vállalt éghajlatváltozás-mérséklési kötelezettségek teljesítését.

Indokolás

Az EUMSZ 208. cikkének értelmében a fejlődő országokra várhatóan kiható összes uniós politikának figyelembe kell vennie a fejlesztési célkitűzéseket. A fejlődő országok mezőgazdasági fejlődésének elősegítése és a globális élelmezésbiztonság előmozdítása az uniós fejlesztési együttműködés legfőbb céljai közé tartozik. A KAP-nak elsősorban a mezőgazdasági termékek kereskedelmét érintő hatásai is vannak. A fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia elvének megfelelően a fejlődő országok helyi mezőgazdasági piacaira és termelőire gyakorolt hatásokat figyelemmel kell kísérni, és azokat lehetőség szerint meg kell előzni.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Az 1308/2013/EU rendelet II. melléklete tartalmaz egyes, az említett rendelet hatálya alá tartozó ágazatokhoz kapcsolódó fogalom meghatározásokat. Az említett melléklet II. részének B. szakaszában szereplő, a cukorágazatra vonatkozó fogalom meghatározásokat törölni kell, mivel azok a továbbiakban nem alkalmazandók. A mellékletben említett egyéb ágazatokra vonatkozó fogalom meghatározásoknak az új tudományos ismeretek és a piaci fejlemények figyelembevételével történő naprakésszé tétele érdekében az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 290. cikkével összhangban a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a fogalom meghatározások módosítása céljából. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten. A felhatalmazáson alapuló jogi aktus

Módosítás

(4) Az 1308/2013/EU rendelet II. melléklete tartalmaz egyes, az említett rendelet hatálya alá tartozó ágazatokhoz kapcsolódó fogalom meghatározásokat. Az említett melléklet II. részének B. szakaszában szereplő, a cukorágazatra vonatkozó fogalom meghatározásokat törölni kell, mivel azok a továbbiakban nem alkalmazandók. A mellékletben említett egyéb ágazatokra vonatkozó fogalom meghatározásoknak az új tudományos ismeretek és a piaci fejlemények figyelembevételével történő naprakésszé tétele érdekében az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 290. cikkével összhangban a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a fogalom meghatározások módosítása céljából. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten **és harmadik országokbeli partnerekkel.** A

elkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időben történő és megfelelő továbbításáról. Mindezek fényében az inulinszirup fogalom meghatározásának módosítása céljából a Bizottság részére az említett melléklet II. része A. szakaszának 4. pontjában adott egyedi felhatalmazást törölni kell.

felhatalmazáson alapuló jogi aktus elkészítésekor és szövegezésekor a Bizottságnak gondoskodnia kell a vonatkozó dokumentumoknak az Európai Parlament és a Tanács részére történő egyidejű, időben történő és megfelelő továbbításáról. Mindezek fényében az inulinszirup fogalom meghatározásának módosítása céljából a Bizottság részére az említett melléklet II. része A. szakaszának 4. pontjában adott egyedi felhatalmazást törölni kell.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 14 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(14a) A fejlődő országokbeli partnereknek segíteni kell abban, hogy kidolgozzák a földrajzi jelzések és címkék rendszerét. Ezeket következképpen az Uniónak és tagállamainak is el kell ismerniük.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15) A tagállami illetékes hatóságok által végzett értékelés az eljárás kulcsfontosságú eleme. Ismereteik, szakértelmük, illetve a rendelkezésükre álló adatok és tények alapján a tagállamok a legalkalmasabbak annak értékelésére, hogy a kérelemben szereplő információk pontosak és valóságosak-e. Ezért a tagállamoknak garantálniuk kell, hogy az értékelés eredménye, amelyet a termék leírás releváns elemeit összefoglaló egységes dokumentumban hiteles érdeklően rögzítenek, megbízható és pontos. Ezt

(15) A tagállami illetékes hatóságok által végzett értékelés az eljárás kulcsfontosságú eleme. Ismereteik, szakértelmük, illetve a rendelkezésükre álló adatok és tények alapján a tagállamok a legalkalmasabbak annak értékelésére, hogy a kérelemben szereplő információk pontosak és valóságosak-e. Ezért a tagállamoknak garantálniuk kell, hogy az értékelés eredménye, amelyet a termék leírás releváns elemeit összefoglaló egységes dokumentumban hiteles érdeklően rögzítenek, megbízható és pontos. Ezt

követően a szubszidiaritás elvének megfelelően a Bizottságnak is meg kell vizsgálnia a kérelmeket, hogy meggyőződjön egyrészt arról, hogy nem tartalmaznak nyilvánvaló hibákat, másrészt pedig arról, hogy mind az uniós jogot, mind a kérelmet benyújtó tagállamon kívüli felek érdekeit kellő mértékben figyelembe veszik.

követően a szubszidiaritás elvének megfelelően a Bizottságnak is meg kell vizsgálnia a kérelmeket, hogy meggyőződjön egyrészt arról, hogy nem tartalmaznak nyilvánvaló hibákat, másrészt pedig arról, hogy mind az uniós jogot, mind a kérelmet benyújtó tagállamon kívüli **és az Unión kívüli** felek érdekeit kellő mértékben figyelembe veszik.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 27 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(27) Az exporthitelek, az exporthitelgaranciák és -biztosítási programok, a mezőgazdasági exporttal foglalkozó állami kereskedelmi vállalatok és a nemzetközi élelmezési segélyek tekintetében a tagállamok az uniós jognak megfelelő nemzeti intézkedéseket fogadhatnak el. Mivel az Unió és tagállamai tagjai a WTO-nak, e nemzeti intézkedéseknek – mint az uniós és a nemzetközi jog hatálya alá tartozó intézkedéseknek – egyúttal meg kell felelniük a 2015. december 19-i WTO miniszteri határozatnak is.

Módosítás

(27) Az exporthitelek, az exporthitelgaranciák és -biztosítási programok, a mezőgazdasági exporttal foglalkozó állami kereskedelmi vállalatok és a nemzetközi élelmezési segélyek tekintetében a tagállamok az uniós jognak, **többek között az EUMSZ 208. cikkében meghatározott fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciának és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendnek** megfelelő nemzeti intézkedéseket fogadhatnak el. Mivel az Unió és tagállamai tagjai a WTO-nak, e nemzeti intézkedéseknek – mint az uniós és a nemzetközi jog hatálya alá tartozó intézkedéseknek – egyúttal meg kell felelniük a 2015. december 19-i WTO miniszteri határozatnak is. **Ennek során mindenkor biztosítani kell a politikák fejlesztési célú koherenciáját, valamint azt, hogy az intézkedések ne váljanak a fejlődő országok kárára a versenyfeltételek torzulása révén.**

Indokolás

A fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia megköveteli, hogy a fejlesztési együttműködéssel kapcsolatos célokat figyelembe vegyék a fejlődő országokra várhatóan kiható összes szakpolitikában. Az uniós mezőgazdasági politikának külső, elsősorban a mezőgazdasági termékek kereskedelmét érintő hatásai is vannak. A mezőgazdasági exporttal foglalkozó állami kereskedelmi vállalkozások és a nemzetközi élelmiszersegély közvetlen

hatással vannak a nemzetközi piaci feltételekre. Ezért ezeknek a változásoknak a fejlődő mezőgazdasági piacokra gyakorolt hatását figyelembe kell venni.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – -1 pont (új)

1308/2013/EU rendelet

2 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-1. Az I. rész a következő 2a. cikkel egészül ki:

2a. cikk

A fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia

Az EUMSZ 208. cikkével összhangban a – többek között az ENSZ és egyéb nemzetközi szervezetek égisze alatt megállapított – fejlesztési együttműködési célkitűzéseket e rendelet végrehajtásakor figyelembe kell venni. Az e rendelet értelmében meghozott rendelkezések nem sérthetik a fejlődő országok, különösen a legkevésbé fejlett országok élelmiszer-termelési kapacitását és hosszú távú élelmezésbiztonságát.

Az állami intervenció és a magántárolás nem gyakorolhat negatív hatást a fejlődő országokra, és meg kell felelnie a politikák fejlesztési célú koherenciája elveinek. Ennek megfelelően az állami intervenció és a magántárolás által érintett termékek későbbi értékesítése sem járhat negatív következményekkel a fejlődő országok piacaira nézve.

Indokolás

According to Article 208 TFEU, all policies which are likely to affect developing countries must take EU development policy objectives into account. Facilitating developing countries' agricultural development and enhancing global food security are major objectives of EU development cooperation. The EU's agricultural policy has external effects, influencing in particular trade in agriculture. The PCD principle would require that potential repercussions on local agricultural markets and local producers in developing countries to be

monitored and, wherever possible, avoided.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 3 a pont (új)
1308/2013/EU rendelet
7 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

3a. *A szöveg a következő cikkel egészül ki:*

7a. cikk

A mennyiségek önkéntes csökkentése

Bevezetésre kerül a mennyiségek önkéntes csökkentésének lehetősége. Ez a beavatkozás akkor lehetséges, ha a Bizottság úgy határoz, hogy valamely – az 1308/2013/EU rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében foglalt listán szereplő – ágazat piacán komoly zavar alakult ki. Ez esetben a gyártók a Bizottság által meghatározandó időszakban az előző év azonos időszakához képest önként csökkenthetik az általuk termelt mennyiséget.

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a következők meghatározására vonatkozóan:

- maximális szállítási mennyiség vagy volumen,*
- a gyártáscsökkentés időtartama,*
- a mennyiségeket csökkentő gyártók kompenzációjának mértéke,*
- a bírság mértéke azon gyártók esetében, amelyek ebben az időszakban növelik termelésüket.*

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 3 b pont (új)

1308/2013/EU rendelet

16 cikk – 1 bekezdés

Hatályos szöveg

- (1) Az állami intervenció keretében felvásárolt termékek elhelyezésének a következőképpen kell történnie:
- a) **a** piac bármiféle zavarának elkerülésével;
 - b) a vásárlók részére az árukhoz való egyenlő hozzáférés és azonos bánásmód biztosításával; **valamint**
 - c) az EUMSZ értelmében kötött nemzetközi megállapodásokból eredő **kötelezettségekkel összhangban.**

Módosítás

3b. A 16. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

- (1) Az állami intervenció keretében felvásárolt termékek elhelyezésének a következőképpen kell történnie:
- a) **az uniós piac vagy harmadik országbeli piacok** bármiféle zavarának elkerülésével;
 - b) a vásárlók részére az árukhoz való egyenlő hozzáférés és azonos bánásmód biztosításával;
 - c) az EUMSZ értelmében kötött nemzetközi megállapodásokból eredő **kötelezettségeknek való megfeleléssel; valamint**
- ca) a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciának való megfelelés az EUMSZ 208. cikkének megfelelően.**

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20180101>)

Indokolás

További rendelkezések kerülnek beillesztésre annak biztosítása érdekében, hogy állami intervenció keretében felvásárolt termékek elhelyezése az EUMSZ 208. cikkében meghatározott fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciával összhangban történjen (lásd e) pont). Különösképpen, e termékek elhelyezése nem zavarhatja a harmadik országbeli piacokat és az uniós piacot (lásd a) pont). Végül, a termékeket nem lehet a releváns állami intervenció ár alatt értékesíteni, függetlenül attól, hogy ez a 15. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti rögzített ár-e vagy a 15. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti maximális ár-e.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 26 a pont (új)

1308/2013/EU rendelet

VII a fejezet – 205 a cikk (új)

26a. A III. rész a következő VIIa. fejezettel egészül ki:

VIIa. fejezet

205a. cikk

A fejlesztési szempontú szakpolitikai koherencia nyomon követése

(1) Az EUMSZ 208. cikkével összhangban a KAP-nak a fejlődő országok élelmiszerrendszereire és hosszú távú élelmezésbiztonságára gyakorolt hatását rendszeres és független értékelésnek kell alávetni. Az értékelés különös figyelmet fordít az Unió és a fejlődő országok közötti agrár-élelmiszeripari kereskedelmi forgalom által a következőkre gyakorolt hatásra:

- i. élelmiszer-termelés, -feldolgozás és -forgalmazás a legkevésbé fejlett országokban,**
- ii. helyi mezőgazdasági kistermelők és női gazdálkodók,**
- iii. a fejlődő országok által érzékenynek tekintett termékek,**
- iv. az olyan ágazatokból származó termékek, amelyek a KAP termeléstől függő jövedelemtámogatásában részesülnek, és amelyekre KAP válságkezelő intézkedéseket alkalmaznak.**

(2) Az értékelés során megvizsgálják az uniós piaci megfigyelőközpontok adatait, esettanulmányokat, a fenntartható fejlesztési célokról szóló jelentéstételt, valamint a partnerországok és más érdekelt felek, például a civil társadalmi szervezetek által szolgáltatott bizonyítékokat. E célból az uniós piaci megfigyelőközpontok ágazati és földrajzi hatályát ki kell terjeszteni a partnerországok által érzékenynek tekintett termékekre és a legkevésbé fejlett országok lefedésére. A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy

felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el az értékelés hatályának és eljárásának meghatározására.

(3) Ha a nyomon követett adatok szerint fennáll annak a veszélye, hogy egy fejlődő ország agrár-élelmiszeripari termelését és feldolgozását, illetve élelmezésbiztonságát kedvezőtlen hatások érik, az Európai Bizottság korai előrejelzést ad ki, amely az Unió és az érintett mezőgazdasági termelői közösségek, valamint a partnerországok kormányai közötti azonnali konzultációt von magával a korrekciós intézkedésekben való megállapodás érdekében. Az érintett felek számára szociális biztosíték áll rendelkezésre.

(4) Ha nem adnak ki korai előrejelzést, de a kedvezőtlen hatások fennállnak, az érintett fél panaszt nyújthat be. A panaszokat az Európai Parlament fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciával foglalkozó állandó előadója kapja meg, és az Európai Bizottság meghallgatási tisztviselői kezelik. Az érintett csoportok vagy más érdekelt felek bizonyítékokat nyújthatnak be.

(5) A Bizottság éves jelentést küld a Tanácsnak és az Európai Parlamentnek az értékelés eredményéről, a beérkezett bizonyítékokról és az Unió politikai válaszárol.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 27 pont

1308/2013/EU rendelet

225 cikk – 1 bekezdés – a–d pont

A Bizottság által javasolt szöveg

27. A 225. cikk a)–**d**) pontját el kell hagyni;

Módosítás

27. A 225. cikk a), **c**) és **d**) pontját el kell hagyni;

Indokolás

A tejj piac továbbra is nyomon követést igényel, és a jelentéstételi követelményeket itt nem szabad törölni.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat

1 cikk – 1 bekezdés – 27 a pont (új)

1308/2013/EU rendelet

225 cikk – 1 bekezdés – b pont

Hatályos szöveg

Módosítás

b) **2014. június 30-ig és 2018. december 31-ig** a piaci helyzet alakulásáról a tej- és tejtermékágazatban, és különösen a 148-151. cikknek, a 152. cikk (3) bekezdésének, a 157. cikk (3) bekezdésének az alkalmazásáról, értékelve különösen a hátrányos helyzetű régiók tejtermelőire és tejtermelésére gyakorolt hatásokat a termelés e régiókban való fenntartásának általános célja tekintetében, és kitérve azokra a lehetséges intézkedésekre is, amelyek a mezőgazdasági termelőket közös termelési megállapodások megkötésére ösztönzik;

27a. *A 225. cikk b) pontja helyébe a következő szöveg lép:*

b) **négyévenként és első alkalommal 2022. június 30-ig** a piaci helyzet alakulásáról a tej- és tejtermékágazatban, és különösen a 148-151. cikknek, a 152. cikk (3) bekezdésének, a 157. cikk (3) bekezdésének az alkalmazásáról, értékelve különösen a hátrányos helyzetű régiók tejtermelőire és tejtermelésére gyakorolt hatásokat a termelés e régiókban való fenntartásának általános célja tekintetében, és kitérve azokra a lehetséges intézkedésekre is, amelyek a mezőgazdasági termelőket közös termelési megállapodások megkötésére ösztönzik;”

(<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:02013R1308-20180101>)

Indokolás

A tejj piac továbbra is nyomon követést igényel, és a jelentéstételi követelményeket itt nem szabad törölni.

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

Cím	<p>Javaslat a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kiszerezéséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet, az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet és az egyedi mezőgazdasági intézkedéseknek a kisebb égei-tengeri szigetek javára történő megállapításáról szóló 229/2013/EU rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre</p>						
Hivatkozások	COM(2018)0394 – C8-0246/2018 – 2018/0218(COD)						
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AGRI 11.6.2018						
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	DEVE 5.7.2018						
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Maria Heubuch 11.7.2018						
Vizsgálat a bizottságban	19.11.2018						
Az elfogadás dátuma	7.2.2019						
A zárószavazás eredménye	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">+:</td> <td style="text-align: right;">20</td> </tr> <tr> <td>–:</td> <td style="text-align: right;">0</td> </tr> <tr> <td>0:</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	+:	20	–:	0	0:	2
+:	20						
–:	0						
0:	2						
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Beatriz Becerra Basterrechea, Ignazio Corrao, Charles Goerens, Maria Heubuch, György Hölvényi, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Elly Schlein, Bogusław Sonik, Mirja Vehkaperä, Anna Záborská						
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Stefan Gehrold, Bernd Lucke, Judith Sargentini						
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)	Asim Ademov, Czesław Hoc, Monika Hohlmeier, John Howarth, Tom Vandenkendelaere, Josef Weidenholzer, Bogdan Andrzej Zdrojewski						

**A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG
NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA**

20	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Charles Goerens, Mirja Vehkaperä
EFDD	Ignazio Corrao
PPE	Asim Ademov, Stefan Gehrold, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Bogusław Sonik, Tom Vandenkendelaere, Anna Záborská, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	John Howarth, Arne Lietz, Linda McAvan, Norbert Neuser, Elly Schlein, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Maria Heubuch, Judith Sargentini

0	-

2	0
ECR	Czesław Hoc, Bernd Lucke

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás